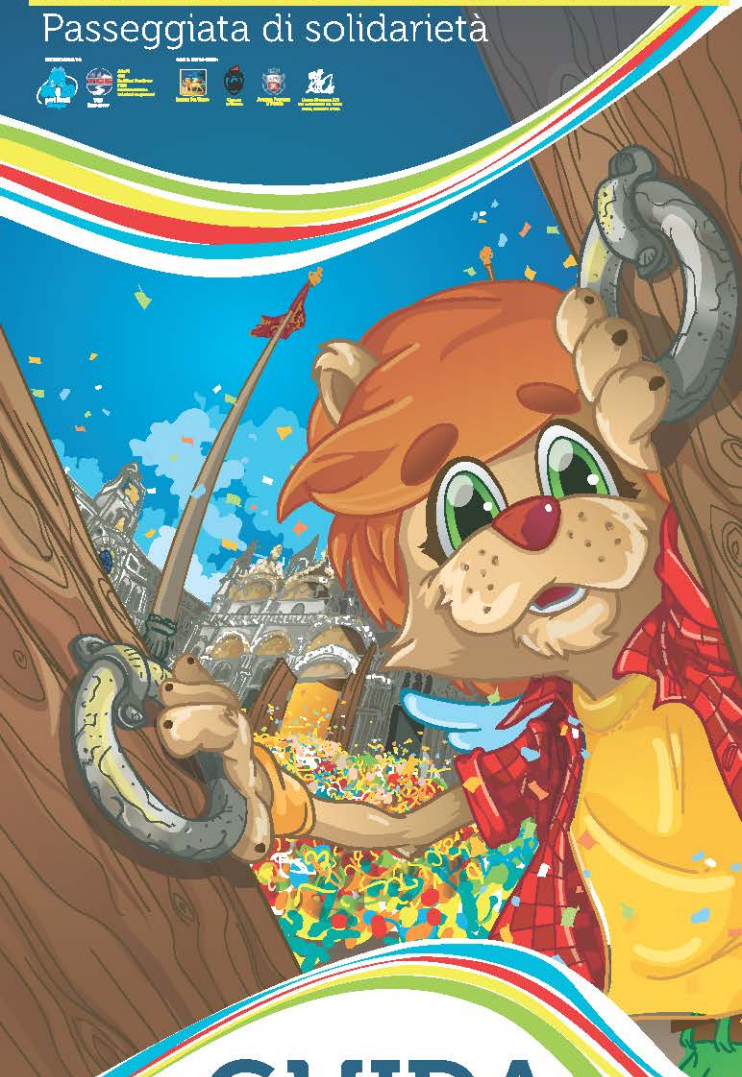
SU e ZO

10 APRILE 2016

38ª SU E ZO PER I PONTI DI VENEZIA

Passeggiata di solidarietà



GUIDA

alla MANIFESTAZIONE

SOLIDARIETÁ

A sostegno della missione salesiana di **DAMASCO** in **SIRIA**

Da sempre **gli eventuali ricavati** della Su e Zo per i Ponti di Venezia **vanno a sostegno di realtà impegnate nel sociale e nell'educazione**, con particolare riguardo alle missioni salesiane in tutto il mondo.
Quest'anno la comunità salesiana di Damasco in Siria sarà al centro dell'attività solidale della manifestazione.

"Ringraziamo tutte le persone che ci sostengono nella nostra missione qui a Damasco in Siria, grazie di cuore per le vostre preghiere e la vostra solidarietà, per i vostri aiuti a favore dei più poveri.
I ragazzi dell'oratorio Don Bosco aumentano sempre: se in inverno sono circa 650, in estate sono più di 1000.
Le famiglie stanno portando una croce molto pesante, ma allo stesso tempo cercano di vivere con grande fede.
E nelle difficoltà, le attività dell'oratorio proseguono.
Noi salesiani siamo certi che il Signore ci voglia qui, accanto ai nostri giovani, nonostante la guerra, e lo ringraziamo per darci la forza di continuare la nostra missione secondo lo stile di San Giovanni Bosco."

Don Simon Zakarian SDB
Comunità salesiana di Damasco, Siria

38ª Su e Zo Per i Ponti - Venezia

INDICE

BENVENUTI ALLA SU E ZO PER I PONTI p. 4
SU E ZO SOCIAL p. 5
Comitato d'onore p. 6
Comitato Promotore p. 6
LA MANIFESTAZIONE p. 9
PROGRAMMA p. 9
PERCORSI E RISTORI p. 9
ISCRIZIONI p. 11
Centro di coordinamento Generale p. 11
QUOTA D'ISCRIZIONE p. 11
Iscrizioni individuali e di gruppo in prevendita p. 11
Iscrizioni individuali il giorno dell'evento p. 11
Biglietto ACTV imob p. 11
MODALITÁ D'ISCRIZIONE p. 11
Iscrizioni individuali p. 11
Iscrizioni di gruppo p. 11
Biglietto ACTV imob p. 13
Note tecniche p. 13
Agevolazione ZTL Bus p. 13
PREMI p. 15
La Targa e la Medaglia da collezione p. 15
Premiazioni speciali p. 15
Premio "Don Dino Berti" per le Scuole p. 16
CONCORSO GRUPPI FOLK p. 16
INIZIATIVE SPECIALI p. 20
Percorso Letterario p. 20
Concorso "Scrivi a Venezia" p. 22
Concorso video "Corto in Corsa" p. 23
COME ARRIVARE IN PIAZZA SAN MARCO p. 25
PUNTI VENDITA p. 27
INFORMAZIONI E ISCRIZIONI A VENEZIA p. 29
INFORMAZIONI E ISCRIZIONI VENETO p. 31
INFORMAZIONI E ISCRIZIONI FRIULI VENEZIA GIULIA p. 33

BENVENUTI

alla

38ª SU E ZO PER I PONTI DI VENEZIA

Passeggiata di solidarietà

a braccia aperte!

UN EVENTO UNICO

La Su e Zo per i Ponti è un evento che ogni primavera **coinvolge migliaia di persone** in una passeggiata di solidarietà per le calli di Venezia: una folla festante di giovani e meno giovani, famiglie, scolaresche, gruppi, associazioni sportive, tutti uniti in una giornata all'insegna dell'aggregazione, dell'amicizia e della solidarietà.

ALLA SCOPERTA DI VENEZIA

Ogni anno **diversi percorsi** si snodano tra gli angoli meno conosciuti della città lagunare, senza però tralasciare i luoghi che la rendono famosa nel mondo. Una giornata dedicata al **turismo sostenibile** nel rispetto della città che ci ospita, alla scoperta della sua arte e della sua storia, della sua vera anima, della sua essenza.

LO SLOGAN: «A BRACCIA APERTE!»

Un semplice e diretto segno di accoglienza verso tutti i partecipanti alla manifestazione, perché possano sentirsi partecipi in prima persona in questo evento. All'apertura del Giubileo della Misericordia, indetto per quest'anno, Papa Francesco ha affermato: "Il Padre vi aspetta a braccia aperte per darvi il suo perdono e accogliervi nella sua casa". Allo stesso modo, anche noi sul Suo esempio ci presentiamo aperti e accoglienti al prossimo, cercando anche attraverso questa passeggiata di solidarietà di sostenere chi è meno fortunato di noi.

LA FESTA

La "Su e Zo per i Ponti di Venezia" è una vera giornata di festa: **i numerosi gruppi folk** che tradizionalmente si esibiscono in Piazza San Marco e nei campi e campielli lungo i tracciati del percorso rendono la città un tripudio di suoni e colori che rimane impresso nella memoria dei partecipanti.

NOVITÀ 2016 SU e ZO social

Scrivi, fotografa e condividi la tua Su e Zo sui social network usando l'hashtag **#SUEZO2016** Tutte le novità e i contenuti saranno aggiunti e visibili sul nostro **SOCIAL WALL , visualizzabile sul sito:**

www.suezo.it/social-wall

CI TROVI ANCHE SU

www.suezo.it

La manifestazione è promossa dalle associazioni: T.G.S. Eurogroup – A.Ge.S.C. (Associazione Genitori Scuole Cattoliche) – C.T.G. (Centro Turistico Giovanile) – ExAllievi Don Bosco – F.I.S.M. (Federazione Italiana Scuole Materne) – N.O.I. Associazione (Nuovi Oratori Italiani) – Associazione Salesiani Cooperatori – Associazione San Francesco della Vigna – con il Patrocinio di Regione Veneto, Comune di Venezia e Autorità Portuale di Venezia – con la collaborazione del Settore Politiche Sportive e dell'Ufficio Turismo Sostenibile del Comune di Venezia.

LA MANIFESTAZIONE

COMITATO D'ONORE

S.E.Rev.ma Mons. FRANCESCO MORAGLIA	*Patriarca di Venezia*
Don ÁNGEL FERNANDEZ ARTIME	*Rettor Maggiore dei Salesiani*
Sr. YVONNE REUNGOAT	*Superiora Generale Figlie di Maria Ausiliatrice*
Dott. LUIGI BRUGNARO	*Sindaco di Venezia*
Dott. LUCA ZAIA	*Presidente Regione Veneto*
Dott. DOMENICO CUTTAIA	*Prefetto di Venezia*
Dott. ANGELO SANNA	*Questore di Venezia*
Prof. PAOLO COSTA	*Presidente Port Authority, Venezia*
Mons. MARIO LUSEK	*Dir. Uff. Naz. CEI Pastorale tempo libero, turismo e sport*
Dott.ssa PAOLA MAR	*Assessore al Turismo Comune di Venezia*
Gen. C.A. GIUSEPPE MANGO	*Com. Nord-Est Guardia di Finanza*
C. Amm. TIBERIO PIATTELLI	*Direttore Marittimo Veneto*
Col. ANTONIO MIRARCO	*Com. Presidio Militare Venezia*
Col. ENRICO SULPIZI	*Com. Provinciale Carabinieri*
Dott.GIOVANNI ANDREA MARTINI	*Pres. Municipalità Venezia Murano e Burano*
Dott.ssa DANIELA BELTRAME	*Direttore Generale Ufficio Scolastico Reg.*
Dott. DOMENICO MARTINO	*Direttore Generale Ufficio Scolastico Prov.*
Dott. PIERO ROSA SALVA	*Presidente Vela spa*
Dott. LUCA SCALABRIN	*Presidente ACTV*
Dott. MASSIMO ZANOTTO	*Presidente CUS Venezia*
Don ROBERTO DAL MOLIN	*Ispettore Salesiano INE*
Sr. PALMIRA DE FORTUNATI	*Ispettrice Figlie di Maria Ausiliatrice ITV*
Dott. MASSIMILIANO SPEZZANO	*Presidente Nazionale T.G.S.*
Dott. ROBERTO GONTERO	*Presidente Nazionale A.Ge.SC.*
Dott. GIUSEPPE MARANGONI	*Presidente Nazionale C.T.G.*
Dott. GIANCARLO COLOMBO	*Presidente Nazionale Ex Allievi Don Bosco*
Dott.ssa BIANCAMARIA GIRARDI	*Presidente Nazionale FISM*
Don MARCO SAIANI	*Presidente Nazionale NOI Associazione*
Dott.ssa NOEMI BERTOLA	*Coordinatrice Mondiale Salesiani Cooperatori*
Dott. GIUSEPPE VIANELLO	*Presidente Cavalieri San Marco*
Prof.ssa ANNA PONTI	*Presidente "Amici del Pasinetti"*
Prof.ssa ISABELLA ALBANO	*Preside L. A. "M. Guggenheim" Venezia*
Dott.ssa PIERANGELA FIORANI	*Direttore "La Nuova Venezia"*
Dott. ROBERTO PAPETTI	*Direttore "Il Gazzettino"*
Dott. ALESSANDRO RUSSELLO	*Direttore "Corriere del Veneto"*
Don SANDRO VIGANI	*Direttore "Gente Veneta"*
On. GIANFRANCO ROCELLI	***Presidente Emerito Su e Zo per i Ponti***

LA MANIFESTAZIONE

COMITATO PROMOTORE

T.G.S. EUROGROUP

Don Paolo De Cillia - Don Franco Campello
Bruna Rainaldi - Michele Grigolini
Igino Zanandrea

A. GE. S. C.

Giovanni Collavo - Danilo Degan

C. T. G.

Mario Carli – Enzo Cantele
Mauro Viero

EX ALLIEVI DON BOSCO

Albino Bordignon - Marco D'Este
Luciano Corò

F. I. S. M.

Vasco Tommasin – Stefano Cecchin

NOI ASSOCIAZIONE

Don Fabio Mattiuzzi - Gigliola Antoniazzi

SALESIANI COOPERATORI

Paolo Beldì - Agnese Zandanel

COORDINAMENTO

Mauro Forner
Con la collaborazione di Luigi Franzini

SEGRETERIA

Antonella Guzzardi
Con la collaborazione di Giuliano Baratella e Piero De Cleva

SPEAKER DELLA MANIFESTAZIONE

Gianni Biasetto

COLLABORANO

ACTV VENEZIA
VELA VENEZIA
COMANDO VIGILI URBANI COMUNE VENEZIA
UFFICIO ECONOMATO COMUNE di VENEZIA
VERITAS VENEZIA

Da quarant'anni una di famiglia

Unica, pura, buona.

FRIULI VENEZIA GIULIA
www.turismofvg.it

seguici su

gocciadicarnia.it

GLI AMICI DELLA SU E ZO

LA MANIFESTAZIONE

PROGRAMMA

SABATO 9 APRILE 2016
PRELUDIO ALLA SU E ZO

Ore 21.00 **Su e Zo Night Live**
una serata speciale in musica a San Marco, omaggio a Venezia e alla Su e Zo
In collaborazione con Hard Rock Cafe Venezia.
Info: ***www.suezo.it***

DOMENICA 10 APRILE 2016
38° SU E ZO PER I PONTI DI VENEZIA

Ore 09.00 **S. MESSA in Basilica di San Marco**
Animata dal "Coro Improvvisando" di Conegliano

Ore 10.30 **PARTENZA DA PIAZZA SAN MARCO**
Percorso completo

PARTENZA DALLA STAZIONE FF SS S. LUCIA
Percorso breve

Ore 12.00 **SFILATA dei gruppi Folk in Piazza S. Marco**

Ore 12.30 **PREMIAZIONI speciali dei gruppi più numerosi**

Ore 15.00 **CHIUSURA DELLA MANIFESTAZIONE**

La manifestazione si svolgerà con qualsiasi condizione meteorologica.
L'organizzazione non effettua servizio di deposito borse e/o zaini: si suggerisce di rivolgersi ai depositi bagagli in stazione FF. SS. e in piazzale Roma.
Il comitato declina ogni responsabilità per quanto potrebbe succedere ai partecipanti o a terzi in occasione della manifestazione e si riserva di adottare tutte le decisioni ritenute opportune.

PERCORSI e RISTORI

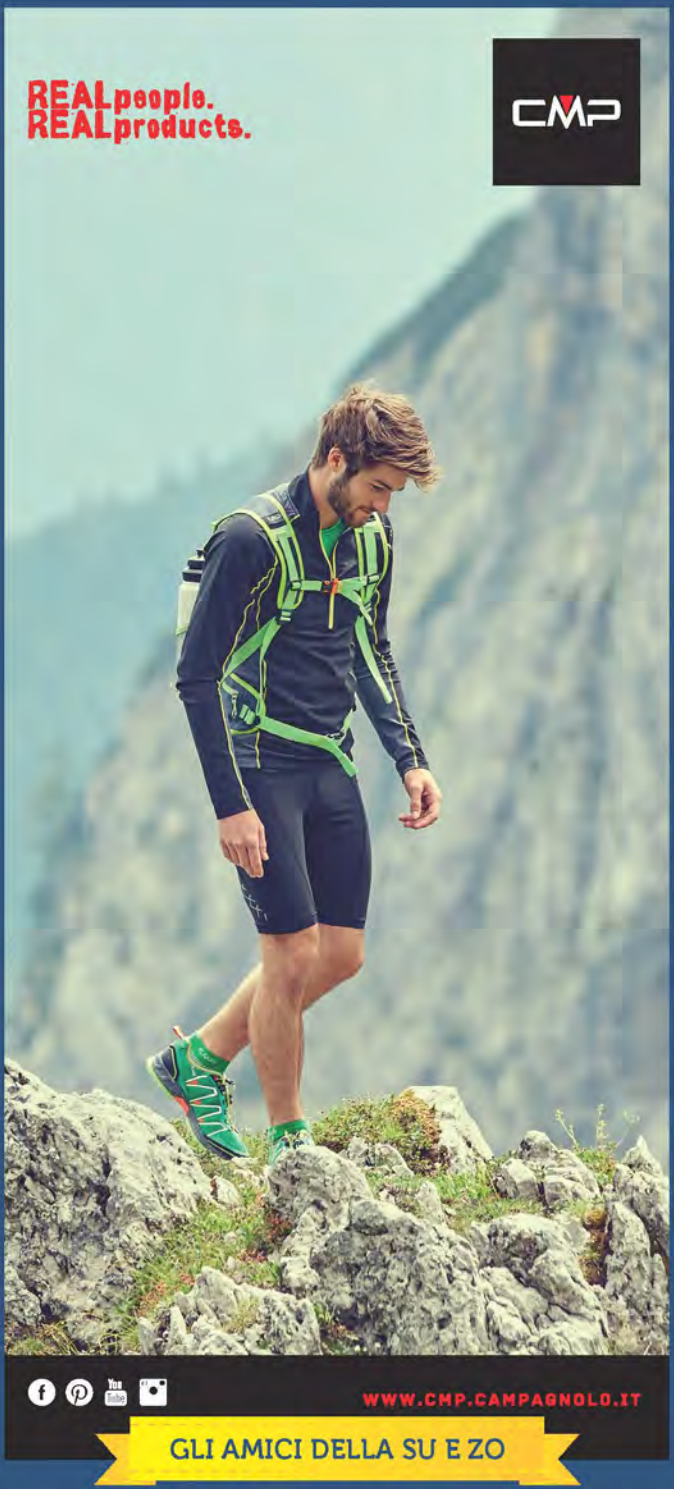
PERCORSO COMPLETO: 11 km (36 ponti) con partenza e arrivo in piazza San Marco.

PERCORSO BREVE: 6 km (18 ponti) con partenza dalla Stazione FS Santa Lucia e arrivo in piazza San Marco.
Indicato per le scuole dell'infanzia e primarie.

Sono previsti **3 ristori ufficiali** lungo il percorso completo:

- **San Francesco della Vigna / Castello** (percorso completo): aperto dalle 10.30 alle 12.30.
- **Porto di Venezia / Dorsoduro** (percorso completo + breve): aperto dalle 10.30 alle 14.00.
- **Campo S. Maurizio / S. Marco** (percorso completo + breve): aperto dalle 10.30 alle 14.30.

In due ristori saranno distribuiti anche prodotti *senza glutine*.


REALpeople.
REALproducts.
CMP
WWW.CMP.CAMPAGNOLO.IT
GLI AMICI DELLA SU E ZO

ISCRIZIONI

CENTRO DI COORDINAMENTO GENERALE

T.G.S. Eurogroup – Segreteria "Su e Zo per i Ponti"
Via Marconi, 22 – 31021 Mogliano Veneto (TV) – Tel. 041 5904717
Fax 041 5906702 – info@suezoperiponti.it - www.suezo.it

QUOTA D'ISCRIZIONE

ISCRIZIONI INDIVIDUALI E DI GRUPPO (IN PREVENDITA)

- **Cartellino di iscrizione in prevendita: € 6,50**
  Sul sito web www.suezo.it e presso i punti vendita autorizzati (prezzo speciale esclusivo per la prevendita)

ISCRIZIONI INDIVIDUALI IL GIORNO DELL'EVENTO

- **Cartellino di iscrizione il giorno dell'evento: € 7,50**
  In vendita presso le biglietterie Su e Zo in Piazza San Marco, alla Stazione FS Santa Lucia e al Tronchetto.

BIGLIETTO ACTV IMOB*

- **Biglietto del vaporetto ACTV imob A/R a tariffa agevolata: €4,50**

  Valido solo il giorno della manifestazione

** Dati corretti alla data di stampa*

MODALITÀ D'ISCRIZIONE

ISCRIZIONI INDIVIDUALI

- **ON LINE sul sito www.suezo.it entro il 4 Aprile 2016**
  Pagamento tramite bonifico bancario, carta di credito o paypal
- **Presso i punti vendita autorizzati entro il 9 Aprile 2016**
- **Il giorno stesso della manifestazione,** presso le biglietterie Su e Zo in Piazza San Marco, alla Stazione FS Santa Lucia e al Tronchetto, salvo esaurimento cartellini disponibili.

ISCRIZIONI DI GRUPPO

- **ON LINE sul sito www.suezo.it**
  Pagamento tramite bonifico bancario, carta di credito o paypal
- **Presso i punti vendita autorizzati, compilando l'apposita sezione nel modulo d'iscrizione per i gruppi**
- **Via mail, fax e posta, contattando la segreteria "Su e Zo per i Ponti"** tel. 041 5904717 – fax 041 5906702 – info@suezoperiponti.it

LIMITE MASSIMO PER L'ISCRIZIONE DEI GRUPPI:

- Per i gruppi a partire da 51 iscritti **entro Mercoledì 30 Marzo 2016**
- Per i gruppi da 20 a 50 iscritti **entro Lunedì 4 Aprile 2016**

LE PIGNOLE
COLLI BERICI

Le Pignole Società Agricola - Via Meucci, 87, Brendola (VI)
tel: 0444 405440 - www.lepignole.com -info@lepignole.com

Zeppelin l'altro viaggiare

I nostri viaggi in sintesi
Viaggiamondo, trekking, bicicletta, vela e crociere, houseboat: viaggi in gruppo e in libertà, la giusta via di mezzo tra avventura e tutto organizzato

Richiedi la newsletter e il catalogo gratuito:
www.zeppelin.it - info@zeppelin.it - tel. 0444 526021

GLI AMICI DELLA SU E ZO

BIGLIETTO ACTV IMOB

ACQUISTO INDIVIDUALE

- **ON LINE sul sito www.suezo.it** **entro il 4 Aprile 2016**
- Il giorno stesso della manifestazione, presentando il tagliando allegato al cartellino d'iscrizione presso le biglietterie Su e Zo in Piazza San Marco, alla Stazione FS Santa Lucia e al Tronchetto, salvo esaurimento biglietti disponibili.

ACQUISTO DI GRUPPO

- **ON LINE sul sito www.suezo.it** **entro il 4 Aprile 2016**
- *Compilando l'apposita sezione nel modulo d'iscrizione per i gruppi*
- **Via mail, fax e posta, contattando il centro di coordinamento generale "Su e Zo per i Ponti"**
  tel. 041 5904717 – fax 041 5906702 – info@suezoperiponti.it

NOTE TECNICHE

PER TUTTI I GRUPPI ISCRITTI ON LINE, VIA MAIL, FAX O POSTA entro e non oltre il 30 Marzo 2016 la segreteria provvederà ad inviare i cartellini della passeggiata assieme ai biglietti ACTV imob richiesti tramite corriere espresso.

PER L'ISCRIZIONE DEI GRUPPI è necessario compilare l'apposito modulo (reperibile presso i punti vendita) su cui deve essere indicato chiaramente: DENOMINAZIONE SOCIALE DEL GRUPPO, SUA SEDE, NOME E COGNOME DEL CAPOGRUPPO, SUO INDIRIZZO, NUMERO TELEFONICO ED E-MAIL.
Tutti i cartellini del gruppo vanno ritirati presso lo stesso punto vendita incaricato, unitamente alla ricevuta di iscrizione del gruppo che dovrà essere presentata per ritirare il premio in Piazza S. Marco.

PER RITIRARE LA TARGA ED IL PREMIO, i gruppi dovranno presentare il modulo di iscrizione originale, recante il timbro del punto vendita e firmato dall'incaricato. NON SI ACCETTANO FOTOCOPIE.
Tutti i premi di gruppo dovranno essere ritirati all'arrivo dal Capogruppo ***entro le ore 14.30.***

Pagamento in contanti presso i punti vendita oppure a mezzo Bonifico Bancario o Vaglia Postale intestato a:

TGS Eurogroup, Via Marconi 22, 31021 Mogliano Veneto TV

Banca di appoggio:
Veneto Banca, filiale di Mogliano Veneto
Codice IBAN: IT16W0503561800039570215562

AGEVOLAZIONI ZTL BUS*

Tutti i gruppi che giungeranno a Venezia con autobus privato dovranno fermarsi ai check-point indicati dalla segnaletica stradale per il pagamento della tassa d'ingresso; presentando il modulo d'iscrizione alla passeggiata potranno usufruire della tassa agevolata prevista per i gruppi sportivi.
Con la stessa tariffa e validità, il pass può essere acquistato anche online, registrandosi al sito www.store.avmspa.it

Esempio: Lasciapassare in deroga "Categoria J - gruppi sportivi": da € 80,00 a € 110,00 in base alla tipologia del bus utilizzato.

** Dati corretti alla data di stampa.*

Germinal Bio Senza Glutine, Vegan, Superfrutti. Per supportare con gusto e leggerezza le corrette scelte alimentari di ogni persona.
Vivi biologico, scegli Germinal Bio

Germinal BIO

Scopri la nostra offerta su
www.germinalbio.it

Acquista su
www.nutrilatuasalute.it

GLI AMICI DELLA SU E ZO

PREMI

LA TARGA E LA MEDAGLIA DA COLLEZIONE

A tutti i Partecipanti sarà consegnata una **medaglia da collezione** "Su e Zo per i Ponti" e i gruppi sopra i 20 iscritti regolarmente registrati riceveranno una **targa in ceramica artigianale.**

La **Targa della Su e Zo 2016** raffigura **Piazzetta San Marco vista dalla Torre dell'Orologio**. In primo piano la Basilica di S. Marco, il cui attuale complesso, costruito sul sito di una precedente chiesa, è stato consacrato nel 1094 e impreziosito nel corso dei secoli dal XII al XVII. A seguire **Palazzo Ducale**, le cui prime sedi furono costruite a partire dal 976 mentre l'attuale edificio è di origine trecentesca: dimora del Doge, sede delle principali Magistrature di Stato, Archivio pubblico, e Palazzo di Giustizia. In Piazzetta S. Marco, sulla colonna, posa il leone alato simbolo di S. Marco. Sullo sfondo l'isola di **S. Giorgio Maggiore**.

La **Medaglia della Su e Zo 2016** raffigura la **Porta di S. Clemente**, collocata all'interno del quarto Portale della Basilica di S. Marco e scelta come **Porta della Misericordia** per l'Anno Santo Straordinario, il Giubileo della Misericordia, indetto da Papa Francesco per il 2016. Il lunettone è caratterizzato da un'opera musiva concepita da Pietro Vecchia (c.1660) che raffigura l'arrivo a Venezia del corpo di San Marco Evangelista.

A tutti i partecipanti:	**MEDAGLIA**
Ai gruppi da 20 a 50 iscritti:	**TARGA**
Ai gruppi a partire da 51 iscritti:	**TARGA + COPPA**

La medaglia è stata eseguita dal Maestro artigiano Fausto Schirato e realizzata dalla ditta "Dal Mas" di Corbanese di Tarzo (TV).
La targa è stata eseguita dal Maestro artigiano Lorenzino Schirato e realizzata dalla ditta "Ceramiche Guidolin di Schiavon" (VI).

PREMI SPECIALI

Ai gruppi più numerosi saranno consegnati premi speciali, espressione dell'arte vetraria Veneziana:

- **Scuole dell'infanzia** (premio speciale alla 1° classificata)
- **Scuole primarie** (premio speciale alla 1°, 2° e 3° classificata)
- **Scuole secondarie di I grado** (Trofeo del Liceo Artistico "Michelangelo Guggenheim" alla scuola più numerosa di Venezia e alla scuola più numerosa della Provincia di Venezia)
- **Gruppo straniero più numeroso**
- **Gruppi più numerosi in assoluto** (premi speciali al 1°, 2° e 3° classificato)

Le premiazioni avverranno in piazza S. Marco alle ore 12.30.
I premi al momento della consegna potranno essere modificati a giudizio del comitato organizzatore.

PREMI

PREMIO PER LE SCUOLE "DON DINO BERTI"

A tutte le scuole con oltre 100 parecipanti (bambini, ragazzi e adulti) è assegnato un **buono spesa € 200,00 (a partire da 151 iscritti) o € 350,00 (a partire da 151 iscritti) per l'acquisto di materiale didattico** o sportivo. Gli importi sono da intendersi comprensivi di IVA.

IMPORTANTE:

IL PREMIO POTRÀ ESSERE RITIRATO ENTRO E NON OLTRE IL 30 SETTEMBRE 2016.

CONCORSO GRUPPI FOLK

REGOLAMENTO

I gruppi folk vanno intesi come espressione delle proprie origini storiche o tradizione con l'invito ad interpretare lo Slogan della Manifestazione 2016: "A Braccia Aperte".

Il gruppo dovrà essere composto da un massimo di 40 iscritti più tre accompagnatori. Per motivi organizzativi non siamo in grado di accettare più di 8 gruppi folk. Tempo limite per l'iscrizione: **26 FEBBRAIO 2016.**

MODALITÀ D'ISCRIZIONE:

Indicare denominazione sociale del gruppo (carta intestata o con timbro), allegando l'elenco dei componenti e una foto del gruppo, il programma dell'esibizione (notificare eventuali esigenze particolari), nome e cognome di due dirigenti responsabili con indirizzo e numero di telefono.

L'ISCRIZIONE PREVEDE:

- La partecipazione al concorso gruppo folk;
- Targa di gruppo;
- Medaglia a tutti i componenti
- Pranzo al termine della manifestazione presso un ristorante convenzionato.

PREMI

Ai primi tre classificati del concorso saranno consegnati premi speciali, espressione dell'arte vetraria veneziana.

SU E ZO
PER IL PORTO

Ancora una volta la manifestazione anima il waterfront di San Basilio e Santa Marta, vissuto e riscoperto da migliaia di partecipanti

APV INVESTIMENTI

More at:
www.port.venice.it/38a-suezo.html

PORT OF VENICE
WHERE THE EARTH REVOLVES AROUND THE SEA

GLI AMICI DELLA SU E ZO

LA MAPPA

LEGENDA

- P Partenza
- B Biglietteria
- A Arrivo
- R Punti Ristoro
- WC WC

PARTENZA ORE 10.30 DA:

1. PIAZZA SAN MARCO (angolo Palazzo Ducale)
2. STAZIONE FERROVIARIA (indicata per le scuole dell'infanzia e primarie)

Su e Zo 38ª

PUNTI RISTORO Lungo il percorso

Sono previsti **3 ristori ufficiali*** lungo il percorso completo:

- **San Francesco della Vigna / Castello** (percorso completo): aperto dalle 10.30 alle 12.30.
- **Porto di Venezia / Dorsoduro** (percorso completo + breve): aperto dalle 10.30 alle 14.00.
- **Campo S. Maurizio / S. Marco** (percorso completo + breve): aperto dalle 10.30 alle 14.30.

*In due ristori saranno distribuiti anche prodotti *senza glutine*.

La **mattina del 10 Aprile** richiedi la **MAPPA DETTAGLIATA DEI PERCORSI** presso le biglietterie della "Su e Zo per i ponti" che si trovano a:

- **Tronchetto**
- **Stazione FF. SS. S. Lucia**
- **Piazza S. Marco**

ANTEPRIMA
PERCORSO LETTERARIO
a cura di CHORUS - www.chorusvenezia.org

Bellezza e Misericordia a Venezia

In occasione dell'Anno Giubilare Straordinario dedicato alla Misericordia indetto da Papa Francesco, il Comitato Promotore della Su e Zo per i Ponti intende dedicare il percorso letterario che accompagna la 38° edizione della passeggiata di solidarietà a questo particolare tema, approfondendo in particolare la presenza dei luoghi dove nei secoli la Misericordia è stata vissuta e raccontata. Venezia accoglie ogni anno migliaia di visitatori, interessati al suo fascino e alla ricchezza impareggiabile dei suoi tesori d'arte. Il visitatore attento, che sa ricercare l'autenticità dei luoghi, non mancherà di visitare le straordinarie chiese di Venezia, sapendo di poter ritrovare al loro interno, narrate dai grandi maestri, le grandi storie bibliche.

"Nessuna città al mondo ha una Bibbia più gloriosa di Venezia", disse John Ruskin, appassionato viaggiatore ed estimatore di Venezia. La Bibbia a cui si riferiva sono le straordinarie opere d'arte sacra contenute nelle chiese veneziane, frutto di secoli di illuminata e devota committenza e di mani sapientissime. Opere che narrano Bellezza e Misericordia e rappresentano uno dei più straordinari tesori d'arte e di fede nel mondo. Mille anni di storia e di fede parlano attraverso le mura, i dipinti, le sculture, gli ori e i tessuti preziosi che trovano spazio all'interno di questi affascinanti edifici monumentali. Sono luoghi che hanno visto svolgersi nei secoli la vita della comunità cittadina, che nella propria chiesa celebrava i momenti più importanti della vita e nei luoghi antistanti trasformava il sacrum in sagra vivendo importanti momenti di aggregazione sociale.

Ogni anno il percorso della passeggiata di solidarietà, che si snoda lungo tutti i sestieri di Venezia, non manca di far ammirare a quanti vi partecipano la bellezza degli edifici sacri, più o meno conosciuti, che sparsi per la città fanno rimanere sbalordito sia il podista curioso che il più attento conoscitore dell'arte.

Chorus, associazione per le chiese del Patriarcato di Venezia, che ha come scopo quello di garantire l'apertura e la fruizione di questi edifici religiosi è onorata di presentare a quanti parteciperanno all'evento podistico del 10 aprile lo straordinario patrimonio in essi conservato.

*Il testo completo del Percorso Letterario della Su e Zo per i Ponti 2016 sarà pubblicato **in forma integrale sulla Mappa della Su e Zo,** in distribuzione il giorno stesso della manifestazione presso le biglietterie e lungo il percorso.*

chorus

ASSOCIAZIONE PER LE CHIESE DEL PATRIARCATO DI VENEZIA

Chorus contribuisce a tutelare, conservare, restaurare e valorizzare il patrimonio architettonico e artistico delle chiese della città di Venezia e delle altre chiese del Patriarcato.

Per far ciò provvede ad assicurare loro una adeguata custodia, a garanzia dell'integrità del patrimonio d'arte e di storia in esse contenuto ed a garantire una loro più prolungata apertura al pubblico, dotandole dei supporti idonei a favorirne la conoscenza da parte dei fedeli e dei visitatori.

Chorus inoltre contribuisce allo sviluppo degli studi e della conoscenza sulla storia di tale patrimonio, coinvolgendo tutti coloro che lo amano nell'impresa della sua salvaguardia.

CONTATTI

Chorus - Associazione per le Chiese
del Patriarcato di Venezia
San Polo, 2986 - 30125 Venezia
tel +39 041 27 50 462
fax +39 041 27 50 494
info@chorusvenezia.org

38ª Su e Zo Per i Ponti - Venezia

INIZIATIVE SPECIALI

PREMIO SCRIVI A VENEZIA

Scrivi le tue impressioni sulla città o su uno scorcio (una calle, un canale, un campiello, un palazzo...). Trascrivi un pensiero, una poesia, una riflessione, una battuta e imbucala nell'apposito contenitore che troverai all'arrivo. Così, oltre al premio, potrai vederti pubblicato tra gli autori citati nel percorso letterario.

Nome .....Cognome .....

Indirizzo.....

Città.....Provincia.....

Email .....Telefono.....

In collaborazione con la Municipalità di Venezia Centro storico - Murano - Burano

INIZIATIVE SPECIALI

CONCORSO VIDEO "CORTO IN CORSA"

L'Associazione "Amici del Pasinetti", sempre attenta ai temi relativi alla solidarietà e alla convivenza cordiale, lancia in collaborazione con TGS Eurogroup la **nona edizione del concorso** per brevi video realizzati durante la Su e Zo per i ponti con videocamere, fotocamere, telefonini, ecc. Al concorso **"Corto in corsa"** possono partecipare video della durata massima di 3 minuti che riescano a documentare la gioia, l'allegria di stare assieme, qualche momento divertente, qualche sequenza originale ripresa, durante la passeggiata, tra le calli e i campi di Venezia. Una giuria di esperti individuerà i migliori video che verranno premiati e inseriti tra i finalisti del **Video Concorso "Francesco Pasinetti"** www.festivalpasinetti.it
Una proiezione pubblica dei video selezionati è fissata a Venezia per fine maggio.

Il primo classificato verrà presentato in occasione della Mostra del Cinema di Venezia.
Data di scadenza: i video in formato DVD, dovranno pervenire all'indirizzo " Corto in corsa" segreteria TGS Eurogroup via Marconi, 22 – 31021 Mogliano Veneto (TV) entro il 30 aprile 2016.
La scheda di presentazione si può scaricare agli indirizzi www.festivalpasinetti.it e www.suezo.it
La partecipazione è gratuita.

VIDEO CONCORSO FRANCESCO PASINETTI

Festival del cortometraggio e del micrometraggio a Venezia

vieni a trovarci su:

WWW.FESTIVALPASINETTI.IT

oppure scrivi a:

info@festivalpasinetti.it

UN TAVOLO PER DUE

Combinazione irripetibile di genuinità degli ingredienti e creatività della cucina, il Ristorante La Cusina vi aspetta per celebrare un'occasione speciale circondati dallo spettacolo del Canal Grande.

IL RISTORANTE LA CUSINA È APERTO TUTTO L'ANNO, A PRANZO DALLE 12.00 ALLE 14.30, A CENA DALLE 19.30 ALLE 22.00. PER INFORMAZIONI VISITATE LACUSINA.COM/IT

THE WESTIN
EUROPA & REGINA
VENICE

spg. Starwood Preferred Guest

ST REGIS · LUXURY · W · Sheraton · WESTIN · MERIDIEN · TRIBUTE · FOUR POINTS · aloft · gaiaroni

Stockton® Starwood Hotels & Resorts Worldwide, Inc. All Rights Reserved. Preferred Guest, SPG, Westin and its logo are the trademarks of Starwood Hotels & Resorts Worldwide, Inc., or its affiliates. For full terms & conditions visit westin.com/europaregina

AiC Associazione Italiana Celiachia

Veneto

Via Barroccio dal Borgo,8 - Padova
tel: 049 8808802 - fax: 049 8675399 -email: veneto@celiachia.it

GLI AMICI DELLA SU E ZO

38ª Su e Zo Per i Ponti - Venezia

COME SI ARRIVA
a Piazza San Marco

DAL TRONCHETTO

Vaporetto ACTV linea 2 – *partenze ogni 10 minuti circa*
Tempo tragitto 40 minuti

DA PIAZZALE ROMA – FERROVIA

Vaporetto ACTV linea 2 – *partenze ogni 10 minuti circa*
Tempo tragitto 35 minuti

Vaporetto ACTV linea 4.1 – *partenze ogni 20 minuti circa*
Tempo tragitto 25 minuti

Vaporetto ACTV linea 5.1 – *partenze ogni 20 minuti circa*
Tempo tragitto 25 minuti

PER INFORMAZIONI, PRENOTAZIONI, ACQUISTI CHE RIGUARDANO
IL TRASPORTO PUBBLICO E I PRINCIPALI EVENTI A VENEZIA

Call Center Veneziaunica:

041.24.24

WWW.VENEZIAUNICA.IT

CITYPASS
VENEZIA
UNICA

Actv Vela

DALMAS
made in Italy

www.dalmasitalia.it

FABBRICA MEDAGLIE
PREMIAZIONI SPORTIVE

31010 CORBANESE di Tarzo (TV) - ITALY
Via S. Giuseppe, 10
tel. 0438584779
fax 0438564446
e-mail: dalmas-medaglie@libero.it

Confartigianato
VENEZIA
www.artigianivenezia.it

Tutta l'assistenza per la Piccola Impresa

Sede Centrale:
Castello San Lio 5653/4
Tel. 041-5299211
segreteria@artigianivenezia.it

ROSSOPOMODORO

Cucina e Pizzeria Napoletana
San Marco 403/408 - 30124 Venezia
BOOKING direct phone +39-041-2743672-3
bookingvenezia@rossopomodoro.it
www.rossopomodoro.com

Ristorante convenzionato - prezzo pasto € 16,00
gli interessati contattino direttamente il ristorante

GLI AMICI DELLA SU E ZO

LICEO ARTISTICO STATALE
M. GUGGENHEIM
VENEZIA

HOTEL fontana

Castello, 4701 - 30122 Venezia
Tel. 041 5220579 - Fax. 041 5231040
info@hotelfontana.it
www.hotelfontana.it

Produzione
artigianale
oggettistica
per arredamento
commerciale
domestico
istituzionale
alberghiero
industriale

F.ta Navagero 54/b, Murano (VE), Italy
Tel. +39.041.739.103
www.alessandromandruzzato.com

AlessandroMandruzzato™
VETRO DI MURANO

GLI AMICI DELLA SU E ZO

Via M.H. Hueber, 1 - 39038 San Candido (BZ)
Tel. 0474 913450 · Fax 0474 913714

www.papinsport.com
info@papinsport.com

GLI AMICI DELLA SU E ZO

PUNTI VENDITA

INFORMAZIONI E ISCRIZIONI

VENEZIA

SAN MARCO

Bottega dell'Arte di G. Scarpa - S. Marco 1759 - tel.041.2770812

CASTELLO

Fotoattualità - Campo SS. Filippo e Giacomo - tel 041.5208618
D.M. di Farber D. e Rigo M. - S. Lio 5473 - tel. 041.5232053
Antico caffè Rosa Salva - Campo SS. Giovanni e Paolo - tel. 041.5227949
Salesiani Patronato Leone XIII - Via Garibaldi - tel 041.2403610
Rizzo Dolciumi - via Garibaldi 1765 - tel. 041 5210092

CANNAREGIO

Polisportiva Venexiana - Cannaregio, 567 - tel. 041722818
MEA Libera tutti !! s.a.s. - Calle Rachetta 3803 tel 041 5210454

DORSODURO

Cooperativa Sociale AquaAltra - S. Margherita 2898 tel. 041 5211259
Club Delfino A.S.D. – Zattere, Dorsoduro 788/A – tel. 041 5232763 – fax 041 2417616

SAN POLO

Cartoleria San Cassiano – S. Polo 1724 – tel. e fax 041.8943085

GIUDECCA

Bar "La Palanca" - Giudecca 448 - tel. 041.5287719

MURANO

Ricevitoria Valmarana - fondamenta Maschio, 1/a Murano – Venezia

LIDO

"Peluche" di A. Sartorio - Via Negroponte 7/A – tel. 041.4760787

MESTRE

Bar "Jennifer's Coffee" - Via Pio X - tel. 3465831160
Essetre Sport - Via Ca' Rossa, 48 - tel. 041.5352163
Rivendita Tabacchi 243 di Bugliari - Via Volturno, 23 - tel 041.5344536
Bar Quanto Basta di Labasin Alessandro – Viale Garibaldi 56/B - tel. 346 2112662
Istituto Salesiano S. Marco - Via dei Salesiani, 15 - tel. 041.5498111

MARGHERA

Dolciumi-Bomboniere di Corò Lidolina - Via Trieste, 68 - Tel. 041.920409

Carrefour
Il mio ipermercato

PREZZI RIBASSATI

SU OLTRE 2000 PRODOTTI

SUeZO PER I PONTI

I BIGLIETTI PER PARTECIPARE ALLA MANIFESTAZIONE SONO ACQUISTABILI PRESSO L'UFFICIO INFORMAZIONI DEGLI IPERMERCATI CARREFOUR DI MARCON E DI PORTOGRUARO.

BUONO SCONTO

5 €

Spendibile a fronte di una spesa di 50€, dal 1° al 30 aprile
con carta SpesAmica PAYBACK
e con tutte le carte PAYBACK
dei nostri Partner,
solo negli ipermercati di Marcon e Portogruaro (VE)

I buoni non sono cumulabili fra loro né con altri buoni in corso. Il buono sconto non dà diritto a resto, non potrà essere convertito in denaro né utilizzato come contributo in denaro per premi, non è frazionabile e non può essere utilizzato per il pagamento di protezioni assicurative, Servizi Carrefour, carburante, farmaci da banco, acquisto giornali, riviste, gift card, ricariche telefoniche, buoni regalo Carrefour, schede prepagate per TV digitale, Donocard, libri di testo, negozi "Ottico Carrefour" e tutte le categorie merceologiche escluse per legge. Il buono è spendibile solo negli ipermercati Carrefour di Marcon e Portogruaro.

GLI AMICI DELLA SU E ZO

PUNTI VENDITA

INFORMAZIONI E ISCRIZIONI

VENETO

VENEZIA

MARTELLAGO

Dolciumi Bomboniere di Corò Luca - Via Grimani, 7 - Tel. 041.5402311

SAN DONA' DI PIAVE

Oratorio Don Bosco - Via 13 Martiri, 86 - tel. 0421.338911 (Lun-Sab 09,00- 12,00)

MARCON

CARREFOUR (box informazioni) - Via Enrico Mattei, 1/A

PORTOGRUARO

CARREFOUR (box informazioni) - Via PratiGuori, 29

BELLUNO

Toro Assicurazioni - Via Gervasio, 15 - tel. 0437.942934

FELTRE

Toro Assicurazioni - Via Vercelli, 24 - tel. 0439.89005

PADOVA

Challenger Viaggi - Piazza Duomo, 4 - tel. 049.8764122
C.T.G. Ostello Città di Padova - Via A. Aleardi, 30 - tel. 049.8752219

ROVIGO

Ass. Barbujani c/o Biblioteca Carlizzi - Via Coridoni 40 - tel. 0425 25410

TREVISO

Trattoria Hesperia – Piazza Crispi, 2 (c/o ex Cinema Hesperia) tel. 0422 1740639 cell. 3385267264

CASTELLO DI GODEGO

Ist. Salesiano - Via Roma, 33 - tel. 0423.468935

CONEGLIANO

Loggia Tour - Viale 24 maggio, 36/b - tel. 0438 34082
Bottega del Mondo - Corte delle Rose 6 - tel. 0438.23936

MOGLIANO VENETO

Coll. Salesiano Astori - Via Marconi, 22 - tel. 041.5987111

MONTEBELLUNA

Bazar Milanese - Via Dante Alighieri, 10 - tel. 0423.601443

SANTA LUCIA DI PIAVE

Edicola Cartoleria di Marcon Sergio – Via Crispi, 79 – tel. 0438.460260

GENTE VENETA
Notizie e idee per la famiglia

Il settimanale del Patriarcato di Venezia
Lo trovi anche su www.genteveneta.it

Concessionaria ufficiale
www.ennebeconsulting.it
enne&be CONSULTING

KRESCERE
Event Management
Marketing&Planning

mauro.forner@gmail.com
+39.339.4186985

VERONA

Istituto Salesiano S. Zeno - Via D. Minzoni, 50 - tel. 045.8070111
Pagliaga Gianluca Studio fotografico - Via Barbarani 7B - tel. 045.800.20.43

MONTEFORTE D'ALPONE

Bar Black & White di Marica e Francesca - Via Cappuccini 12 - tel. 328 3319416

VICENZA

Libreria Traverso - Corso Palladio, 172 - tel. 0444.324389

BASSANO - CASSOLA

Timbrificio - Via Enrico Toti (Centro La Sorgente) – tel. 0424 524803.

BREGANZE

Bar Gelateria "Al Bersagliere" - Piazza Mazzini - tel. 0445.873178.
C.T.G. c/o Carli Mario - Via G. Meneghini, 8 - tel. 0445.300626

BRENDOLA

Le Pignole Soc. Agricola - Via Meucci, 87 – tel. 0444 405440

TORRI DI ARCUGNANO

Bar all'Orologio - Via Neri Pozza, 7 - tel. 0444.240767

SCHIO

Istituto Salesiano D. Bosco - Via Marconi, 14 - tel. 0445.521173

PIOVENE ROCCHETTE

Luciano Casarotto c/o Palestra New Body Fitness - Viale della Vittoria- tel. 0445.650848

TRISSINO

Alabhama Viaggi – Viale Venezia 143 – tel. 0445 491642

VILLAGANZERLA DI CASTEGNERO

Studio Sport di Pagliarin Davi - Via Pasubio 46/48 - tel. 0444.639932

FRIULI VENEZIA GIULIA

GORIZIA

Oratorio Straccis - Piazzale della Pace, 1 - 347.9183286

PORDENONE

Collegio Don Bosco - Via Grigoletti,3 - tel. 0434.383411

BRUGNERA

Rosticceria Gastronomia "La Saporita" - Via Ss. Trinità, 53 - tel. 0434 613345

SACILE

Libreria Lucia Brunetta - Via Garibaldi, 33 - tel. 0434.71356

SAN GIORGIO DELLA RICHINVELDA

Bar SottoSopra - piazza Indipendenza, 7- Località Domanins - tel. 0427.948112

VALVASONE

Bar Europa e dintorni - Via Largo Isonzo, 1 - tel. 0434.899082

UDINE

Ist. Salesiano Bearzi - Via Don Bosco, 2 - tel. 0432.493911

TRIESTE

Parrocchia S. Giovanni Bosco - via dell'Istria, 53 - 040.638526

INIZIATIVE TGS

Corsi estivi di lingua inglese in Gran Bretagna

TGS Eurogroup da oltre 45 anni organizza viaggi studio in Inghilterra rivolti a gruppi di ragazzi e ragazze che, oltre a migliorare la lingua inglese, desiderino condividere con il gruppo un'indimenticabile esperienza fatta di gite, tornei, attività, serate di animazione. Ogni gruppo di studenti è seguito costantemente da 4-5 accompagnatori tra cui un sacerdote. I corsi hanno una durata di 18-24 giorni, prevedono viaggio A/R con voli di linea e ospitalità completa presso famiglie inglesi selezionate. Ogni mattina si svolgono tre ore di lezione di Inglese con insegnanti madrelingua abilitati all'insegnamento agli stranieri.

Località e periodi - Estate 2016

Coulsdon	*I e II Media*	*01-24.07.2016*
Caterham	*(II) III Media*	*02-25.07.2016*
Tonbridge	*I e II Superiore*	*02-25.07.2016*
Tunbridge Wells	*(II) III Superiore*	*01-24.07.2016*
Guildford	*(III) IV e V Superiore*	*03-20.07.2016*

Informazioni e iscrizioni

TGS Eurogroup - Turismo Giovanile e Sociale
c/o Collegio Salesiano Astori
via Marconi 22, 31021 Mogliano V.to TV
tel. 041.5904717 - fax 041.5906702
info@tgseurogroup.it - www.tgseurogroup.it/inghilterra

TGS Eurogroup è una associazione di promozione sociale promossa dall'Ispettoria Salesiana "San Marco" Italia Nord Est.

www.tgseurogroup.it

UN PONTE DI SOLIDARIETA' TRA VENEZIA E LA SIRIA

Hard Rock Cafe Venezia e Su e Zo Per i Ponti insieme per sostenere la missione salesiana di Damasco, Siria

Preludio alla Su e Zo per i Ponti, ospiti speciali, un concerto al ristoro del Porto di Venezia, un running team Hard Rock e altre novita' per sostenere l'importante iniziativa di solidarieta' promossa dalla Su e Zo!

Tutte le informazioni su:
www.hardrock.com/venice
www.suezo.it

Hard Rock

VENEZIA | BACINO ORSEOLO | +39 04 152 296 65

HARDROCK.COM #THISISHARDROCK

in cammino verso la solidarietà

1 euro Devoluto alle MISSIONI Salesiane in Siria

7 euro
PER ADULTI E BAMBINI

ACQUISTALA ONLINE SU :

www.oragiovane.it

OPPURE SU :

www.suezo.it